

EISELE OTTEN, ROTH & DOBLER

PATENTANWÄLTE

ZUGELASSENE VERTRETER BEIM EUROPÄISCHEN PATENTAMT UND BEIM HABM (EU MARKEN)

WIPO/OMPI

**Attn.: Ms. Descloux**

34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20

SCHWEIZ

Via facsimile and mail (3 pages)

DIPL. ING. EBERHARD EISELE (bis 2002)

DR. ING. DIPL. ING. HERBERT OTTEN

DR. RER. NAT. DIPL. PHYS. KLAUS ROTH

DR. ING. DIPL. ING. MARKUS DOBLER

D-88212 Ravensburg · Karlstraße 8

· (07 51) 3 59 58 -0 · Telefax (07 51) 3 15 33

Internet [www.ravenspat.de](http://www.ravenspat.de)

E-Mail: [contact@ravenspat.de](mailto:contact@ravenspat.de)

Unser Zeichen:

A 5439-PC /HA

21. September 2004

International Patent Application PCT/DE 03/01126

Former Applicant: Aquis Wasser-Luft-Systeme GmbH, Lindau,  
Zweigniederlassung Rebstein.

New Applicant: Harald Schrott

Dear Ms. Descloux:

Referring to our letter of September 9<sup>th</sup>, 2004, please find  
enclosed the corresponding assignment declaration (**annex**).

With respect to the deadline of the 30-months time limit on  
**October 4<sup>th</sup>, 2004** we assume that this change will take effect  
immediately upon receipt of the enclosed assignment declaration  
and we will receive a Notification Of The Recording Of A Change  
(Form PCT/IB/306) as soon as possible.

Thank you for your kind assistance in this matter.

  
Patent Attorney Dr. Roth

# EISELE OTTEN, ROTH & DOBLER

## PATENTANWÄLTE

ZUGELASSENE VERTRETER BEIM EUROPÄISCHEN PATENTAMT UND BEIM HABM (EU MARKEN)

WIPO/OMPI  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
SCHWEIZ

DIPL. ING. EBERHARD EISELE (bis 2002)  
DR. ING. DIPL. ING. HERBERT OTTEN  
DR. RER. NAT. DIPL. PHYS. KLAUS ROTH  
DR. ING. DIPL. ING. MARKUS DOBLER

D-88212 Ravensburg · Karlstraße 8  
Tel. (07 51) 3 59 58-0 Telefax (07 51) 3 15 33  
Internet [www.ravenspat.de](http://www.ravenspat.de)  
E-Mail: [contact@ravenspat.de](mailto:contact@ravenspat.de)

Unser Zeichen:

A 5439-PC /HA

21. September 2004

Internationale Patentanmeldung PCT/DE 03/01126  
Bisheriger Anmelder: Aquis Wasser-Luft-Systeme GmbH,  
Lindau, Zweigniederlassung  
Rebstein

### UMSCHREIBUNGSAНTRAG

Es wird beantragt, die Umschreibung des oben genannten  
Schutzrechts auf

Harald Schrott  
Oeschländerweg 1  
88131 Lindau

vorzunehmen.

Als **Anlage** fügen wir eine Übertragungserklärung nebst  
Einverständniserklärung in Kopie bei. Die Übereinstimmung mit dem  
Original wird hiermit anwaltlich beglaubigt.

Des weiteren wird hiermit die weitere Vertretung von

Harald Schrott

angezeigt.

  
Patentanwalt Dr. Roth

## Ü B E R T R A G U N G S E R K L Ä R U N G

Der unterzeichnende Anmelder

Aquis Wasser-Luft-Systeme GmbH, Lindau  
Zweigniederlassung Rebstein  
Balgacherstraße 17  
CH-9445 Rebstein

der nachstehenden internationalen Patentanmeldung

Aktenzeichen: PCT/DE 03/01126  
angemeldet am 04. April 2003  
Bezeichnung: "Wasserfilterpatrone"

Überträgt hiermit alle Rechte und Pflichten aus diesem  
Schutzrecht auf

Harald Schrott  
Oeschländerweg 1  
88131 Lindau

Der bisherige Patentanmelder willigt in die Umschreibung des  
Schutzrechts ein.

Aquis Wasser-Luft-Systeme GmbH, Lindau  
Zweigniederlassung Rebstein

Rebstein, 17.9.04

Einverständniserklärung:

Mit der vorstehend erklärten Übertragung bin ich  
einverstanden.

Lindau, 17.9.04

(Harald Schrott)

24.05.2004

24/05 04 16:44 FAX +49 751 3

EISELE OTTEN ROTH DOBLER → MÜNCHEN

DE0301126

006

PCT/DE 03/01126

A 5439-PC /BC

24.05.04

Anlage

Anspruch 1

Wasserfilterpatrone, insbesondere zur Trinkwasseraufbereitung in Getränkemaschinen oder Trinkwassergeräten, mit einem Gehäuse und einer austauschbaren Kontrolleinheit zur Kontrolle des Zustands der Wasserfilterpatrone dadurch gekennzeichnet, dass die Kontrolleinheit eine Sensoreinheit (11) mit wenigstens einem Leitwertsensor (13, 14) umfasst, wobei Befestigungselemente (12) zur Befestigung der Sensoreinheit (11) an dem Gehäuse der Filterpatrone (1) vorgesehen sind.

- 12 -

7. Wasserfilterpatrone nach einem der vorgenannten Ansprüche dadurch gekennzeichnet, dass eine Berücksichtigung des Unterschieds wenigstens zweier Leitwerte bei der Auswertung der elektronischen Auswerteeinheit (19) vorgesehen ist.

8. Wasserfilterpatrone nach einem der vorgenannten Ansprüche dadurch gekennzeichnet, dass ein Temperatursensor (15) vorgesehen ist.

9. Wasserfilterpatrone nach einem der vorgenannten Ansprüche dadurch gekennzeichnet, dass ein Zeitglied zur Zeiterfassung vorgesehen ist.

10. Wasserfilterpatrone nach einem der vorgenannten Ansprüche dadurch gekennzeichnet, dass eine Anzeige (16) für den Zustand der Wasserfilterpatrone (1) vorgesehen ist.

---

~~11. Wasserfilterpatrone nach einem der vorgenannten Ansprüche dadurch gekennzeichnet, dass Befestigungselemente (12) zur Befestigung der Sensoreinheit (11) an der Filterpatrone (1) vorgesehen sind.~~

---

11. ~~12. Wasserfilterpatrone nach einem der vorgenannten Ansprüche dadurch gekennzeichnet, dass die Befestigungselemente wenigstens teilweise als Rastelemente (12) ausgeführt sind.~~

12. ~~13. Getränkemaschine oder Trinkwassergerät mit einer Trinkwasseraufbereitung dadurch gekennzeichnet, dass eine Wasserfilterpatrone (1) nach einem der vorgenannten Ansprüche vorgesehen ist.~~